



2020-08-18

Leute, die kein Gefühl für die Kunst hatten legten mir immer Hindernisse in den Weg und vereitelten meinen Wunsch zuweilen durch Vorwände, häufig durch Gewalt.

*Mark Twain, Die Schrecken der deutschen Sprache*

People who take no interest in the art had placed obstacles in my way and thwarted my efforts, sometimes through pretexts and frequently by force.

*Mark Twain, The horrors of the German language*

对这门艺术不感兴趣的人总是为我设置障碍，有时找各种借口，还常常运用暴力来挫败我的愿望。

马克·吐温——德语的可怕之处